

### GUIDE VALLÉE D'OSSAU







### **EDITO**

Le label TOURISME ET HANDICAP garantit une accessibilité et un accueil adapté à tous.

Crée en 2001, il apporte une information fiable sur l'accessibilité des sites et équipements touristiques en tenant compte des 4 types de déficiences : moteur, visuel, auditif et mental.

Ce guide vise à répondre aux besoins des personnes en situation de handicap.

Il apporte une information sur les sites et services accessibles en Vallée d'Ossau, afin de faciliter l'organisation de votre séjour.





### L'OFFICE DE TOURISME DE LA VALLEE D'OSSAU

Nos bureaux d'Arudy, Eaux-Bonnes et Gourette sont marqués pour les 4 familles qui sont : handicap visuel, Handicap moteur, Handicap auditif, Handicap mental



### Vous y trouverez:

- Un accueil personnalisé avec du personnel formé à vous accueillir
- Facilité de stationner devant le bureau avec places adaptées
- Une banque d'accueil abaissée
- Présentoir de document à hauteur convenable
- Cheminement intérieur et extérieur large avec une bonne inclinaison
- Une signalétique doublée de pictogramme
- Un guichet d'accueil avec boucle magnétique
- La possibilité de transcrire sur papier
- Un dictaphone
- Une documentation en braille de présentation du territoire
- · Des toilettes accessibles

# BUREAU DE ARUDY Place de l'Eglise- 64260 ARUDY 05 59 05 77 11 - arudy@valleedossau.com



### BUREAU DES EAUX BONNES Avenue Castellane - 64440 EAUX BONNES 05 59 05 33 08 - eaux-bonnes@valleedossau.com



### **BUREAU DE GOURETTE Maison de Gourette - 64440 GOURETTE**



### | Destination Vallée d'Ossau- Présentation

### 18 communes regroupées pour vous accueillir!

Paysages de haute montagne, villages typiques, la Vallée d'Ossau est une terre de traditions et de pastoralisme qui fait le bonheur des amoureux de la nature et des activités outdoor.

Avec ses **619 km2**, le territoire s'étend de Rébénacq à la frontière espagnole et est jalonné de hauts sommets, plateaux, rivières et lacs dominés par le Pic du Midi d'Ossau.



La Vallée d'Ossau est aussi un territoire de prédilection pour les amateurs de randonnée, de trail, de vélo mais aussi pour ceux qui cherchent à se ressourcer en pleine nature ou à savourer la gastronomie locale. Depuis le 1er janvier 2022, l'Office du Tourisme Vallée d'Ossau est composé d'un Bureau principal (Laruns) et de quatre Bureaux d'Informations Touristiques (Artouste, Gourette, Eaux-Bonnes, Arudy)

### | L'essentiel de notre patrimoine

### **ACTIVITÉS SPORTIVES ET DE LOISIRS**

Printemps/Été

Rafting/Canoë

Saut à l'élastique

**Tyroliennes** 

Aquarando

Remise en forme

Randonnée pédestre Accrobranche

Randonnée équestre Paddle

Escalade

Mountain kart

Spéléologie

Pêche

VTT / VTTAE

Via Ferrata / Cordata

**Trottinettes** 

Canyoning

Station trail et marche

nordique

Hiver

Chiens de traineaux

Bains nordiques

Ski de piste

Ski de randonnée

Promenade en

dameuse

Conduite en dameuse

Raquettes

Snake-gliss

**Tyroliennes** 

### **VISITES**

Le petit train d'Artouste Maison du Parc national des Pyrénées Miellerie de la Montagne Verte à Aas La Falaise aux Vautours à Béon Céramique à Bilhères en Ossau Le Musée d'Ossau à Arudy La ferme Frady à Louvie-Juzon



### | L'essentiel de notre patrimoine

#### **ESPACES NATURELS**

Cirque d'Anéou Lac et port de Castet

Plateau du Bénou Col d'Aubisque

Lac de Bious-Artigues Pont de camps



### **ÉQUIPEMENTS DE LOISIRS**

Médiathèques (Laruns - Arudy)

Piscines (Laruns - Arudy)

Tennis (Gourette - Eaux-Bonnes - Laruns - Arudy )

Fronton (Eaux-Bonnes - Laruns - Arudy - Castet -

Bilhères en Ossau - Rébénacq)

Trinquet (Laruns)

Mur à Gauche (Arudy)

Squash (Gourette)

Skate-Park (Arudy)

Pump Track (Laruns)

Zone d'initiation au VTT (Bielle) derrière le théâtre de verdure

City-Park (Arudy)

Cinéma (Gourette - Laruns - Arudy)

### **SITES DE PRATIQUES**

Parcours santé (Gourette - Eaux-Bonnes - Artouste -

Laruns - Arudy)

Murs et pan d'escalade (Laruns - Gourette)

Blocs d'escalade (Artouste : pont de camps)

Voies et mur d'escalade extérieur : Gourette - Artouste

Rochers école (Gourette - Eaux-Bonnes - Arudy

Via cordata (Falaise du Hourat - Laruns)

Via Ferrata de Siala (Gourette)

#### | L'essentiel de notre patrimoine

#### **BALADES**

Voie verte (Arudy > Bielle)

Parcours arboré : Eaux-Bonnes

Espace naturel du lac de castet (Bielle)

### **BIEN-ÊTRE ET THERMES**

Thermes des Eaux-Chaudes Bain des secours (Sévignacq-Meyracq) Spa Montagne (Laruns)





#### LACS D'ALTITUDE

Les lacs d'Ayous Le lac d'Anglas Le lac d'Artouste Le lac de Bious-Artigues

#### **ANIMATIONS PRINCIPALES**

La Transhumance (début juillet)
Le Grand Trail de la Vallée d'Ossau (mi-juillet)
Les Fêtes Patronales (15 Août)
La Foire au Fromage (Tous les 1er Week end
d'Octobre)

Challenge d'Ossau (Le trail du Bénou, Lo Petit Aussales, L'Ossaloise, La montée de l'Aubisque)



### | Personne à mobilité réduite - Poussettes - Trottinettes

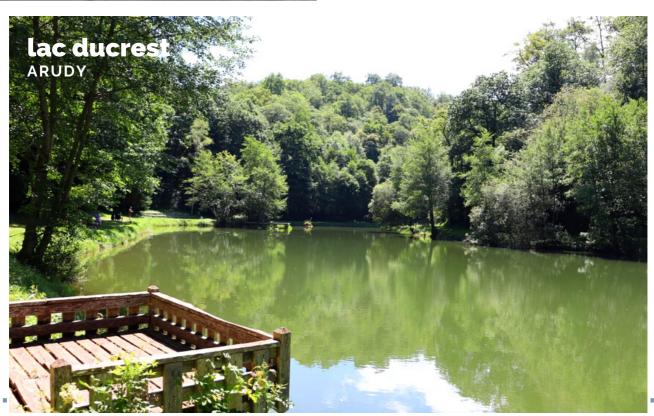
- Petits Pas: Balade en âne avec une cariâne
- Le Canoë canadien sur le lac de Bious-Artigues - Bateau adapté
- La Maison du Parc National à Laruns Label « Tourisme et Handicap »
- Le Ponton handi-pêche du lac Ducrest à Arudy - Label « Tourisme et Handicap »
   La télécabine du Bézou à Gourette





### **BALADES**

- · L'espace naturel du lac de Castet à Bielle
- · Les bords de gave à Izeste
- · La passerelle bleue de Louvie-Juzon
- Le lac Ducrest à Arudy
- La Promenade Horizontale aux Eaux-Bonnes
- · Le Plateau du Bénou
- · La Véloroute au départ de Buzy
- · La pelouse aux Marmottes à Gourette



## TOURISME & HANDICAP GUIDE VALLÉE D'OSSAU

VALLÉE D'OSSAU STRUCTURES LABELISEES

- RESTAURANTS
- ACTIVITÉS & LOISIRS (64)
- ACTIVITÉS & LOISIRS (65)
- HÉBERGEMENTS
- TRANSPORTS

### RESTAURANTS

# **E** L'AYGUELADE - BIELLE • 10, quartier de l'Ayguelade 64260 Bielle. **6** 05 59 82 60 06

### ACTIVITÉS & LOISIRS (64)

### MAISON DU PARC NATIONAL-LARUNS



- 16 Av. de la Gare, 64440 Laruns
- **6** 05 59 05 41 59

### **EXPOSITION PARC NATIONAL DES PYRENEES COL DU POURTALET**



- Col du Pourtalet, 64440 LARUNS
- ( 05 59 05 41 59

### **MEDIATHEQUE - LARUNS**



**L** 05 59 40 57 66

### 

### LAC DUCREST - ARUDY

Le lac est situé près de la route du "Bager" (D918) à environ 3 km du village d'Arudy.



### **MAISON DE GOURETTE - GOURETTE**

- Route de l'Aubique 64440 Eaux-Bonnes
- **(**. 05 59 61 12 17







### **HÉBERGEMENTS**

### <u>i</u> **HOTEL DU COL DU POURTALET - ARTOUSTE** • Col du Pourtalet, 64440 Laruns **(** 05 59 05 32 00 **HOTEL L'AYGUELADE - BIELLE** (t) [3] (w) [1] • 10, quartier de l'Ayguelade 64260 Bielle **L** 05 59 82 60 06 GITE DE GROUPE DU POURTALET -**COL DU POURTALET** ( 05 59 05 32 00 GITE DE GROUPE VIDAL - LARUNS 64440 Laruns 06 89 25 06 74

### TRANSPORTS

#### **TRAIN**

Les différentes lignes :

- Dax à Hendaye, via Bayonne et Saint-Jean-de-Luz
- St-Jean-Pied-de-Port à Bayonne
- Pau à Hendaye, via Orthez, Bayonne et Saint-Jean-de-Luz
- Pau à Dax
- Pau à Oloron-Ste-Marie

Le service "Accès Plus" pour les voyageurs handicapés de la SNCF, s'engage à faciliter l'organisation du voyage :

- Tél: 0 890 640 650 et tapez 1 (0,11€ la minute)
- Fax : 0 825 825 957 (destiné aux personnes atteintes de déficiences auditives)
- N° court : 36 35 puis dites "Accès Plus" (0,34€ la 1ère minute et 0,11€ les suivantes depuis un poste fixe) accesplus@sncf.fr

#### **AVION**

Les aéroports de Pau et Biarritz proposent un service d'aide aux personnes à mobilité réduite. De plus, nous vous rappelons que l'accessibilité des transports aériens est une obligation légale qui s'applique à toutes les compagnies.

- Aéroport de Pau : http://www.pau.aeroport.fr
- Aéroport de Biarritz : http://www.biarritz.aeroport.fr

#### **BUS ET AUTOCARS**

Les bus et autocars des compagnies ci-dessous ne sont pas labellisés mais proposent des solutions adaptées. Toutefois il est important de bien se renseigner car ce service représente une faible part de l'activité de ces compagnies qui les proposent sous conditions.

Transport du Conseil Général

Tél: 05 59 40 36 72 ou Site du Conseil Général

• IDELIS : agglomération de Pau

• Tél: 05 59 14 15 16

• Béarn-Pyrénées Voyages

Tél: 05 59 72 56 22 ou contact@bpvoyages.com

• Citram : Plusieurs lignes régulières adaptées

• Tél: 05 59 27 22 22

### **Numéros utiles**

Pompiers. 18

Samu. 15

Gendarmerie. 17

CENTRE ANTI POISON +33 5 56 96 40 80

### Médecins.

#### **ARUDY**

Maison de santé 05 59 05 85 27

#### **LARUNS**

- Cabinet Camdeborde 05 59 52 72 32
- Maison médicale 05 59 02 94 88

-GOURETTE (saison hiver)Dr Decèvre : +33 6 63 51 94 64

Centres hospitaliers.

Pau: +33 5 59 92 48 48

Oloron Sainte-Marie: +33 5 59 88 30 30

Pharmacie.

Laruns: 05 59 05 30 13

### Arudy:

- de la vallée 05 59 05 61 22
- Centrale 05 59 05 60 35

Louvie juzon : 05 59 05 61 22

112

Numéro européen d'urgence de puis les portables

114

Appel d'urgence pour sourds et malentendants

### **Numéros utiles**

Numeros ùtiles Useful numbers



**Ambulances.** Ambulancia. Ambulance Louvie-Juzon: Edelweiss +33 5 59 82 60 10



Laboratoire. Laboratorio. Laboratory Arudy: Maison de santé +33 5 59 05 61 46





Laruns: Transports Canonge +33 5 59 05 30 31



Garages. Garajes. Garages

**Laruns:** 

Garage d'Ossau + 33 5 59 05 34 64

Garage Casajus + 33 5 59 05 33 93



Météo. Informacion meteologica. Weather 32 50



Accès route. Estado de las rutas. Road access +33 8 00 064 075 www.inforoute.le64.fr OFFICE DE TOURISME DE LA VALLEE D'OSSAU
Bureau principal de laruns
Maison de la Vallée d'Ossau
64440 LARUNS
+33 5 59 05 31 41
info@valleedossau.com
WWW.Valleedossau.com



### Bureau d'Information Touristique de Gourette

Maison de Gourette 64440 Eaux-Bonnes +33 5 59 05 12 17 gourette@valleedossau.com

### **Bureau d'Information Touristique d'Arudy**

Place de l'Hôtel de ville 64260 Arudy +33 5 59 05 77 11 arudy@valleedossau.com

### Bureau d'Information Touristique des Eaux-Bonnes

Avenue Castellane
64440 Eaux-Bonnes
+33 5 59 05 33 08
eaux-bonnes@valleedossau.com